

Transportavtale
for
import av kraft på
utenlandsforbindelsen til Russland
mellom
Statnett SF (Statnett)
og
NN (NN)

I INNLEDNING

Statnett er i brev av 21.12.2010 fra Olje- og Energidepartementet tildelt konsesjon for tilrettelegging av import av kraft fra Russland. Konsesjonen gjelder for import av kraft gjennom bilaterale avtaler og ved import basert på handel over Nord Pool Spot AS.

Statnett skal sikre at det gis tilgang til kapasitet mellom Norge og Russland på ikke-diskriminerende vilkår. Målet er en sikker og effektiv import av kraft fra Russland. Denne avtalen skal bidra til dette.

II GENERELLE VILKÅR

1. Avtalens omfang

Statnett stiller overføringskapasitet på utenlandsforbindelsen til disposisjon for NN. Denne avtalen omfatter innmating av kraft i det norske sentralnettet fra Russland, og vilkårene knyttet til dette. Avtalen gir ingen eksklusiv rettighet til forbindelsen.

2. Utvekslingssted / tilknytningspunkt

Uttekslingssted og målested er Kirkenes.

I balanseavregningen er Statnett oppgavegiver for målte verdier i Kirkenes på utvekslingen mot Russland. Dette innebærer at NNs import knyttet til denne avtalen blir postert i sammenstillingen av rettigheter og forpliktelser i balanseavregningen og vil ukentlig framkomme på NNs balanserapport.

3. Driftsmessige forhold

NN plikter å forholde seg til Statnetts utøvelse av systemansvaret.

Herunder gjelder bl.a. følgende rutiner og prinsipper:

3.1 Planfasen:

- Statnett angir hver mandag innen kl 12:00 norsk tid prognose på kapasiteten for neste uke på timesoppløsning.
- Statnett angir daglig innen kl 10:00 norsk tid kapasiteten for neste døgn på timesoppløsning.

Kapasiteten vil være mellom 0 MW og 56 MW.

NN er ansvarlig for å sende produksjonsplaner i henhold til forskrift om systemansvaret i kraftsystemet av 7.5.2002.

NN skal daglig innen kl. 19.00 norsk tid om ikke annet fastsettes av systemansvarlig, rapportere til systemansvarlig egen produksjonsplan med tilhørende regulerstyrke og tilgjengelig reserve (for stasjon/stasjonsgruppe) på timebasis for neste døgn. Endringer i produksjonsplanen skal, om ikke annet fastsettes av systemansvarlig, rapporteres fortløpende etter hvert som de oppstår og senest 45 minutter før driftstimen. NN kan ikke senere enn 45 minutter før driftstimen endre produksjonsplanen uten etter vedtak fra systemansvarlig.

Dersom det er flere aktører som har kontrakt for kjøp av energi i Russland fordeles kapasiteten mellom aktørene etter nærmere avtale mellom Statnett og aktørene.

3.2 Driftsfasen:

Statnett kan i driftsfasen ha behov for å regulere produksjonen i Boris Gleb, og Statnett har til dette formål etablert en avtale mot OAO "TGK-1" og OAO "CO-CDU FEN". Statnett har i forhold til NN adgang til å regulere produksjonen i Boris Gleb.

Dersom Statnett i driftsfasen endrer produksjonen i Boris Gleb og NN påføres en merkostnad som følge av dette, kan NN kreve kompensasjon for den påførte merkostnaden.

Ved import til Norge skal det aktuelle kraftverket være frakoplet det russiske nettet.

3.3 Balanseavregning:

Balanseavregningen vil bli utført i henhold til gjeldende regelverk, blant annet forskrift om måling, avregning og samordnet opptreden ved kraftomsetning og fakturering av nettjenester av 11.3.1999, samt *Balanseavtalen* mellom NN og Avregningsansvarlig (Statnett). Innmatingen i sentralnettet vil bli avregnet som produksjon.

4. Informasjonsplikt

Partene skal gjensidig informere hverandre i god tid om forhold som er av betydning for avtaleforholdet og importen fra Russland, som gjelder NNs tilknytning og utnyttelse av sentralnettet, tekniske data av betydning for partene, eller informasjon om forhold som følger av gjeldende regelverk. Partene skal praktisere størst mulig åpenhet innen grensene for taushetsplikt.

Statnett skal tilstrebe at NN informeres i god tid om forhold av økonomisk og administrativ karakter som angår avtaleforholdet og som kan slå ut i tariffen, herunder bl.a. endret tariffstruktur, kostnadsgrunnlag m.v.

Angående kapasitet gitt på utenlandsforbindelsen vises det til 3.1.

5. Taushetsplikt

Som et ledd i avtaleforholdet vil det utveksles informasjon og opplysninger mellom partene. Dersom informasjonen er å anse som konfidensiell, må partene angi dette spesielt.

Partene har rett til å utarbeide og distribuere nøytral informasjon om forhold innhentet etter denne avtalen.

Hver av partene kan også uten samtykke fra den annen part gi offentlige myndigheter opplysninger dersom disse krever det i medhold av regelverk eller pålegg.

Dersom en av partene gir offentlige myndigheter opplysninger, og disse opplysningene

(1) ikke gis som et ledd i vanlig, rutinemessig informasjon til offentlige myndigheter, eller

(2) ikke er allment tilgjengelige fra før,

skal parten informere den annen part om forholdet, og om hvilken informasjon som er gitt.

Informasjon som er gitt og hvor det i henhold til gjeldende regelverk eller pålegg ikke er adgang til å opplyse om at informasjonen er gitt, er unntatt fra denne bestemmelsen.

6. Vedlikehold/utkoplinger

Statnett plikter å drifte og vedlikeholde utenlandsforbindelsen i samsvar med gjeldende regelverk. Utbedring av oppståtte feil og mangler av betydning for driften av sentralnettet skal iverksettes så raskt som omstendighetene tillater.

Planlagte utkoplinger som kan påvirke sentralnettets og utenlandsforbindelsens drift og utnyttelse skal gjennomføres slik at kundenes samlede interesser ivaretas best mulig, men samtidig slik at det tas tilbørlig hensyn til enkeltkunder som berøres. Dersom NN berøres av en planlagt utkopling, skal han gis forutgående varsel av sentralnettoperatøren med rimelig frist og med begrunnelse for utkoplingen, slik at han kan iverksette nødvendige tiltak for å forebygge virkningen av utkoplingen.

Angående kapasitet gitt på utenlandsforbindelsen vises det til 3.1.

7. Tariffer

Tariffer for bruk av sentralnettet fastsettes av Statnett gjennom vedtak i Statnetts styre, etter forutgående drøftinger med kundeorganisasjonene. Disse er sammenfattet i tariffheftet.

Utenlandsforbindelsen vil så langt det er mulig, tariffes i henhold til dette.

Tariffering av faste ledd vil skje på basis av målt innmating i Kirkenes. Satsen p.t. er 12,0 NOK/MWh. Det skal også betales energiledd etter gjeldende prinsipper i sentralnettet.

Statnett har også adgang til å kreve en avgift som følge av transitt av kraft basert på avtaler og regulering av grensekryssende handel med elektrisk kraft i Europa. Denne avgiften for import eller eksport fra perimenterland blir bestemt av ENTSO-E. Ifølge preliminaire beregninger gjort av ENTSO-E vil perimenteravgiften for 2015 bli 0,6 €/MWh. ENTSO-E vil bekrefte perimenteravgiften den 25. mars 2015. Fra 1.1.2015 avregnes en avgift på 0,6 €/MWh, og det vil bli foretatt et korreksjonsoppgjør dersom den endelige avgiften avviker fra 0,6 €/MWh.

Overnevnte satser er oppgitt eksklusive merverdiavgift. Statnett vil ved fakturering ta hensyn til merverdiavgift iht lov om merverdiavgift av 19. juni 2009 nr. 58.

Dersom det er flere aktører som har kontrakt for kjøp av energi i Russland, skal aktørene utarbeide en fordelingsnøkkel for kostnader knyttet til det europeiske transittoppgjøret, faste ledd og energiledd, samt balanseavregning.

Statnett forbeholder seg retten til å godkjenne fordelingsmodellen med tanke på praktisk anvendbarhet.

8. Krav til måling

Partene plikter å rette seg etter de til enhver tid gjeldende krav til måling av sentralnettsutveksling.

9. Betalingsvilkår

For energibaserte ledd sender Statnett ukesfaktura etterskuddsvis med 14 dagers betalingsfrist regnet fom. faktureringsdato. De variable ledd skal avregnes i henhold til tariff og gjeldende krav til måling.

For faste ledd og ENTSO-E-avgiften skal tariffen betales månedsvis med betalingsfrist den 15. i leveringsmåneden.

Med betalingsfrist menes at fakturabeløpet skal være godskrevet Statnetts konto på fristdagen eller nærmeste påfølgende virkedag.

I perioder hvor korrekt avregning ikke er mulig, kan Statnett fakturere à konto.

Grunnlag som er nødvendig for avregning av tariffen skal NN sende Statnett senest to (2) uker etter mottatt forespørsel. Statnett skal sende slik forespørsel uten ugrunnet opphold.

Betalingsmislighold

Dersom NN misligholder sine betalingsforpliktelser, kan Statnett kreve sikkerhet for rettidig betaling ved forfall.

Dersom sikkerhet ikke stilles, kan Statnett kople NN fra nettet. Før NN koples fra nettet, skal NN på forsvarlig måte ha fått skriftlig varsel om frakoplingen.

Avregningsfeil/korreksjonsoppgjør

I forbindelse med korreksjonsoppgjør skal Statnett kunne beregne NIBOR rentekompensasjon for perioden fra faktura har forfalt frem til korrigert oppgjør forfaller.

Rentesatsen skal være tre – 3 – måneders NIBOR pr. 15. i forfallsmåneden, og beregnes av det aktuelle terminavvik fra forfallsdato frem til etterbetaling finner sted.

Ved forsinket betaling beregnes forsinkelsesrenter i iht. lov om renter ved forsinket betaling av 15. desember 1976 nr. 100.

Feil i avregningsunderlaget skal meddeles den andre part så snart dette oppdages.

10. Force majeure

Partene er fri for ethvert ansvar for manglende oppfyllelse av avtalen som skyldes krig, streik, lockout og offentlige pålegg, eller andre årsaker utenfor partenes kontroll, forutsatt at oppfylleleshindringen ikke med rimelighet kunne forutsees av den aktuelle part og forutsatt at vedkommende part ikke med rimelighet kunne forebygge virkningen av oppfylleleshindringen.

Dersom en av partene ikke er i stand til å oppfylle sine forpliktelser etter avtalen pga. en force majeure-situasjon som definert ovenfor, vil partenes forpliktelser etter avtalen være suspendert så lenge force majeure-situasjonen vedvarer. Dersom en av partene påføres utgifter som skyldes at den annen part har force majeure, har vedkommende ikke krav på å få erstatning for sine utgifter.

Dersom en part mener det foreligger et tilfelle av force majeure, skal han umiddelbart varsle den andre parten.

11. Endringer i avtalen

Dersom offentlige pålegg eller regelverk gjør at denne avtalen, eller deler av avtalen, er i strid med disse, skal avtalen endres slik at det ikke lenger er motstrid mellom avtalen og angjeldende regelverk/pålegg.

I henhold til Statnetts konsesjon skal Statnett håndtere importen fra Russland i samsvar med utviklingen i avtaler og regulering av grensekryssende handel med elektrisk kraft i Europa. Dersom det oppstår motstrid mellom dette og avtalen, eller deler av avtalen, skal avtalen endres slik at det ikke lenger er motstrid.

12. Mislighold

Dersom den ene parten misligholder avtalen, og den annen part får skade eller tap som følge av misligholdet, skal den misligholdende part erstatte skaden eller tapet. Dersom den ene parten misligholder avtalen vesentlig, kan den annen part heve avtalen.

NN har fremlagt skriftlig avtale om import av kraft med: *Open Joint Stock Company "INTER RAO UES"*. Dersom avtalen heves eller bortfaller eller av annen grunn ikke lenger har virkning, vil denne avtalen falle bort med umiddelbar virkning.

13. Erstatningsansvar

En part er skyldig for skade og ulempe som forsettlig eller uaktsomt påføres den annen part. Partene er ikke ansvarlig for indirekte tap eller følgeskader med mindre skaden skyldes forsett eller grov uaktsomhet.

Den skadelidende part har plikt til å gjøre det som er mulig for å begrense omfanget av skaden. Dersom skadelidte ikke iverksetter adekvate skadebegrensende tiltak, kan erstatningen avkortet.

14. Overdragelse

NN kan ikke overdra denne avtalen uten samtykke fra Statnett. Samtykke kan ikke nektes uten saklig grunn.

15. Offentlighet

Denne avtalen er offentlig.

16. Tvister

Tvister om overføringskapasitet og beregningsmåter for tariffer kan bringes inn til NVE for avgjørelse i samsvar med gjeldende regelverk.

Tvister om forståelse og anvendelse av denne avtalen løses ved voldgift dersom ikke én av partene ønsker saken brakt inn for de ordinære domstoler.

Ved voldgift følges reglene i lov om voldgift av 14. mai 2004 nr. 25. Voldgiftsretten settes i Oslo.

Dersom tvisten løses ved voldgift, skal avgjørelsen være tilgjengelig for andre som ikke er part i tvisten, med unntak for opplysninger som iht. denne avtalen eller gjeldende regelverk er undergitt taushetsplikt.

Avtalen er underlagt norsk rett.

17. Varighet

Denne avtalen trer i kraft fra 31.12.2014 kl. 22.01 norsk tid og gjelder frem til 31.12.2015 kl. 22.00 norsk tid.

III UNDERTEGNING

Denne avtalen er utferdiget i to eksemplarer, ett til hver av partene.

Oslo, den

....., den

.....

.....

.....

Statnett SF
Foretaksnummer: NO962986633

NN
Foretaksnummer: